



# Auszug aus dem Protokoll des Gemeinderates Endingen

10. Sitzung vom 10. Juni 2024

97 3.4.1.1 Dauerakten pro Objekt  
**RSA Homrig - elektronische Trefferanzeige - Umrüstung - Kreditvorlage**

---

## Sachverhalt

Die elektronische Trefferanzeige bei der Regionalen Schiessanlage Homrig (RSA) ist schon sehr alt und muss gemäss Wartungsempfehlung dringend ersetzt werden. Die Polytronic International AG, Muri, hat die Ersatzbeschaffung zum Preis von Fr. 188'872.30 (inkl. MWST) offeriert. Eine Konkurrenzofferte von Sius AG (inkl. Computer) beläuft sich auf Fr. 213'388.30 (inkl. MWST).

Der Computer für den Betrieb der Anlage ist nicht im Angebot der Polytronic International AG enthalten.

Die Mitglieder des Schiessvereins Homrig sind bereit bei der Montage der Anschlüsse mitzuhelfen. Damit kann von der Gesamtsumme (beim Angebot Polytronic, inkl. Computer) von Fr. 200'000 ausgegangen werden. Die Eigenleistung der Mitglieder des Schiessvereins betragen Fr. 5'000. Sie sind ausserdem bereit, sich zusätzlich mit Fr. 15'000 zu beteiligen.

## Erwägungen

Die RSA wird als Gemeindeverband von den Gemeinden Endingen und Würenlingen geführt. Die Kosten der Anlage werden aus den Erträgen des Schiessbetriebes und der Schützenstube sowie durch Gemeindebeiträge gedeckt. Die Gemeindebeiträge werden nach Massgabe der Einwohnerzahlen auf die Mitgliedsgemeinden verteilt.

Die Betriebskommission der RSA Homrig teilt mit, dass eine Reduktion der Scheiben z.B. von 12 auf 10 nicht empfohlen wird. Die Schiesszeiten für Trainings liegen zwischen 18 und 19.30 Uhr. In dieser Zeit benützen 25 – 30 Aktivschützen und 10 Jungschützen die Anlage. Im Training werden zudem verschiedene Wettkämpfe absolviert. Im Sinne der Bevölkerung sollen die Schiesszeiten so knapp wie möglich gehalten werden.

Gemäss § 11 Abs. 3 der Satzungen (Finanzierung) würde ein Ausgleichsfonds bestehen, welcher für die Instandstellung der Anlagen und für unvorhergesehene Ausgaben herangezogen werden kann. Dieser Fonds besteht gemäss Abklärungen nicht. Der Aufwand für die Sanierung muss demnach gemäss Einwohnerzahl von den beiden beteiligten Gemeinden getragen werden.

Damit setzt sich die Kostentragung der Gemeinden wie folgt zusammen:

	Einwohnerzahl*	Betrag
Endingen	2'721	Fr. 62'500
Würenlingen	<u>5'116</u>	<u>Fr. 117'500</u>
Total	7'837	Fr. 180'000

\* Stand 1.1.2024



# Auszug aus dem Protokoll des Gemeinderates Endingen

An die Bruttokosten ist ein Beitrag des kantonalen Sportfonds zu erwarten. Dieser dürfte ca. 20 – 40 % ausmachen. Die Investition ist brutto zu beschliessen.

## Beschluss

1. Der Gemeindeversammlung vom 22. November 2024 wird für die Sanierung der elektronischen Trefferanzeige bei der RSA Homrig ein Kreditbegehren von brutto Fr. 180'000 vorgelegt. Davon hat die Gemeinde Endingen einen Anteil von rund Fr. 65'000 zu übernehmen.
2. Die Abteilung Finanzen wird gebeten, den Betrag entsprechend aufzunehmen.
3. Der Gemeinderat nimmt zur Kenntnis, dass die RSA Homrig beim kantonalen Sportfonds einen Antrag für eine Beteiligung an die Kosten stellen wird.

## Protokollauszug an:

- RSA Homrig, Andreas Meier (E-Mail)
- Gemeinderat Würenlingen (E-Mail)
- Finanzabteilung
- GV-Akten 22.11.2024
- Akten



Gemeindeammann:

Ralf Werder

**GEMEINDERAT ENDINGEN**

Gemeindeschreiber:

Daniel Müller



Vorstand RSA Homrig

# Protokoll Nr. 01. 2023 vom 03. April

Vorstandssitzung Regionale Schiessanlage Homrig (RSAH)

## 5. Provisorischer Vorschlag Budget 2024

Schussanzeigen im 300 Meter Stand werden nicht mehr supportet. Die Anlagen sollten ersetzt werden.

- Kosten 180'000.- Der Antrag muss an die Einwohner-Gemeindeversammlung (Herbstgemeinde)
- Fenster Richtung Schiesshang. Angebot wird von Koni eingeholt.
- Bis im 2025 muss der Kugelfang wieder geleert werden. ca. 8000.-

## 6. Verschiedenes und Umfrage

keine

## 7. nächster Termine

08.04.2024

## 8. Ende 20.30

Für das Protokoll:

Bernhard Meier



**DEPARTEMENT  
BILDUNG, KULTUR UND SPORT**  
Abteilung Hochschulen und Sport

**Sektion Sport**  
Bachstrasse 15, 5001 Aarau  
Telefon zentral 062 835 22 80  
Fax 062 835 22 89  
sport@ag.ch  
www.ag.ch/sport

SG Homrig  
Konrad Keller  
Surbmatte 4  
5304 Endingen

2. September 2024

**Erneuerung Elektronische Trefferanzeige;  
Beitrag aus dem Swisslos-Sportfonds Aargau**

Sehr geehrter Herr Keller

Wir beziehen uns auf Ihr Gesuch um einen Beitrag aus dem Swisslos-Sportfonds Aargau.

Gestützt auf die Swisslos-Sportfonds-Verordnung sowie den Beschluss der Sportkommission vom 20. September 2005 kann dem Gesuch wie folgt entsprochen werden:

Bei einem Pauschalbeitrag von Fr. 1'500.– pro Scheibe kann ein Beitrag von

**Fr. 18'000.00**

in Aussicht gestellt werden. Die Zusicherung dieses Beitrags erfolgt unter dem Vorbehalt, dass alle rechtlich notwendigen Bewilligungen und Zustimmungen erteilt werden. *Die Beitragszusicherung verfällt, wenn innert drei Jahren seit der Zusicherung mit dem Bauvorhaben nicht begonnen wird.* Bei entsprechenden Verzögerungen bitten wir Sie um umgehende Kontaktaufnahme.

Der definitive Beitrag wird aufgrund der Bauabrechnung berechnet und ausbezahlt. Die Abrechnungsunterlagen sind nach Fertigstellung, bis spätestens fünf Jahre nach der Beitragszusicherung, über das Gesuchsportal einzureichen.

Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Freundliche Grüsse

Christian Koch  
Leiter Sektion Sport

Roland Häuptli  
Geschäftsführer Swisslos-Sportfonds